

Birleşmiş Milletler Eğitim, Bilim ve Kültür Teşkilâtı (UNESCO) nun, Hükümetimizle Birleşmiş Milletler Teknik Yardım Bürosu arasında 5 Eylül 1951 de imzalanan Teknik Yardım Esas Anlaşmasına Akıd Taraf sıfatıyla ithali hususunda Hükümetimizle Birleşmiş Milletler Teknik Yardım Bürosu Türkiye temsilcisi arasında teati olunan mektupların tasdıkı hakkında kanun lâyihası ve Hariciye ve Maarif encümenleri mazbataları (1/678)

T. C.

Başvekâlet

27 . XI . 1953

Muamelât Umum Müdürlüğü

Tetkik Müdürlüğü

Sayı : 71 - 2662, 6/3269

Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisiğine

Birleşmiş Milletler Eğitim, Bilim ve Kültür Teşkilâtı (UNESCO) nun, Hükümetimizle Birleşmiş Milletler Teknik Yardım Bürosu arasında 5 Eylül 1951 de imzalanan Teknik Yardım Esas Anlaşmasına Akıd Taraf sıfatıyla ithali hususunda Hükümetimizle Birleşmiş Milletler Teknik Yardım Bürosu Türkiye Temsilcisi arasında teati olunan mektupların tasdıkı hakkında Dışişleri Vekâletince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince 27 . X . 1953 tarihinde Yüksek Meclise sunulması kararlaştırılan kanun lâyihasının esbabı mucibe ve ilişkileriyle birlikte sunulmuş olduğunu saygılarımla arz ederim.

Başvekil

A. Menderes

ESBABI MUCİBE

Millî Eğitim Vekâletine bâzı teknik yardımlar sağlamak üzere Hükümetimizle Birleşmiş Milletler Eğitim, Bilim ve Kültür Teşkilâtı (UNESCO) arasında 7 Mart 1951 de bir Teknik Yardım Esas Anlaşması imzalanmıştı.

Birleşmiş Milletler Teşkilâtında cari olan usul'ere göre, geniş ölçüde teknik yardım talebinde bulunan memleketlerin Birleşmiş Milletler Teknik Yardım İdaresiyle evvelâ bir Teknik Yardım Esas Anlaşması imzalanması ve sağlanacak çeşitli teknik yardımlara mütaallik umumi hükümleri ihtiva eden işbu Esas Anlaşmaya istinaden yapılacak münferit yardım talepleri için de Birleşmiş Milletler Teşkilâtı ve bu teşkilâta bağlı ihtisas teşekkülleriyle ayrı ayrı teknik yardım ek anlaşmaları akdeylemesi lâzımgelmektedir.

Mart 1951 de henüz bütün vekâlet, daire ve müesseselerimizin teknik yardım ihtiyaçlarını derpiş eden umumi mahiyette bir teknik yardım esas anlaşması mevcut bulunmadığı cihetle, Hükümetimizle (UNESCO) arasında yalnız Millî Eğitim Vekâletimize mütaallik teknik yardım taleplerini ilgilendiren, yukarda mezkûr münferit bir teknik Yardım Anlaşması imzalanmış ve binnetice Hükümetimizle Birleşmiş Milletler ve Birleşmiş Milletlere bağlı ihtisas teşekkülleri arasında 5 Eylül 1951 de imzalanmış olan umumi mahiyetteki Teknik Yardım Esas Anlaşmasında, Birleşmiş Milletlere bağlı diğer bir ihtisas teşekkülü olan (UNESCO), Akıd Taraf sıfatıyla yer almamıştı.

Birleşmiş Milletler Eğitim, Bilim ve Kültür Teşkilâtının da 5 Eylül 1951 tarihli Teknik Yardım Esas Anlaşmasına Âkîd Taraf sıfatıyla ithali hususunda, Birleşmiş Milletler Teknik Yardım Bürosu Türkiye Temsilciliği tarafından ahiren vâkı teklif Hükümetimizce uygun ve faideli mütalâa edilmiştir.

Yukardaki hususları göz önüne alan Cumhuriyet Hükümeti, Birleşmiş Milletler Eğitim, Bilim ve Kültür Teşkilâtının 5 Eylül 1951 tarihli Teknik Yardım Esas Anlaşmasına Âkîd Taraf sıfatıyla ithali hususunda, Hükümetimizle Birleşmiş Milletler Teknik Yardım Bürosu Türkiye Temsilciliği arasında teati edilen mektupların onanması hakkında hazırladığı ilişik kanun lâyihasını Büyük Millet Meclisinin tasdikına arz eder.

Hariciye Encümeni mazbatası

T. B. M. M.

Hariciye Encümeni

Esas No. 1/678

Karar No. 27

24 . II . 1954

Yüksek Reisliğe

Birleşmiş Milletler Eğitim, Bilim ve Kültür Teşkilâtı (UNESCO) nun, Hükümetimizle Birleşmiş Milletler Teknik Yardım Bürosu arasında 5 Eylül 1951 de imzalanan Teknik Yardım Esas Anlaşmasına Âkîd Taraf sıfatıyla ithali hususunda Hükümetimizle Birleşmiş Milletler Teknik Yardım Bürosu Türkiye temsilcisi arasında teati olunan mektupların tasdiki hakkında kanun tasarısı Dışişleri ve Millî Eğitim vekâletleri temsilcileri hazır oldukları halde incelendi.

Birleşmiş Milletler Teşkilâtında cari olan usullere göre geniş ölçüde teknik yardım talebinde bulunan memleketlerin Birleşmiş Milletler Teknik Yardım İdaresiyle evvelâ bir Teknik Yardım Esas Anlaşması imzalaması ve sağlanacak çeşitli teeknik yardımlara mütaallik umumi hükümleri ihtiva eden işbu Esas Anlaşmaya istinaden yapılacak münferit yardım talepleri için de Birleşmiş Milletler Teşkilâtı ve bu teşkilâta bağlı ihtisas teşekkülleriyle ayrı ayrı Teknik Yardım Ek Anlaşmaları

akdedilmesi lâzımgelmektedir.

Her türlü teknik yardım sağlamayı hedef tutan bu Anlaşma memleketimizin menfaatlerine uygun görüldüğünden komisyonumuz kanun tasarısını aynen ve ittifakla kabul etmiştir.

Havalesi gereğince Maarif Encümenine gönderilmek üzere Yüksek Reisliğe sunulur.

Hariciye Encümeni Reisi Y.

Bu Mazbata

Mazbata Muharriri

Muharriri

Erzurum

Denizli

B. Dülger

A. Çobanoğlu

Ankara

Ankara

Balıkesir

S. M. Arsal

M. F. Fenik

E. Budakoğlu

İmzada bulunamadı

Bursa

Hatay

İstanbul

H. Köymen

A. Melek

N. Tlabar

İmzada bulunamadı

İzmir

İzmir

Muğla

C. Baban

O. Kapani

Z. Mandalinci

Rize

Z. R. Sporel

Maarif Encümeni mazbatası

T. B. M. M.
Maarif Encümeni
Esas No. 1/678
Karar No. 15

26 . II . 1954

Yüksek Reisliğe

Birleşmiş Milletler Eğitim, Bilim ve Kültür Teşkilâtı (UNESCO) nun Hükümetimizle Birleşmiş Milletler Teknik Yardım Bürosu arasında 5 Eylül 1951 de imzalanan Teknik Yardım Esas Anlaşmasına Âkid Taraf sıfatıyla ithali hususunda Hükümetimizle Birleşmiş Milletler Teknik Yardım Bürosu Türkiye Temsilcisi arasında teati olunan mektupların tasdiki hakkında kanun lâyihası Hariciye Encümeni mazbatasıyla birlikte Encümenimize havale edilmekle Hariciye Vekâleti temsilcisi hazır olduğu halde mesele tetkik edildi.

Neticede kanun lâyihası kabule şayan görülmüş ve ittifakla kabul edilmiştir.

Umumi Heyetin tasviplerine arz edilmek üzere Yüksek Riyasete sunulur.

Reis	Mazbata muharriri	
Trabzon	Gümüşane	
<i>M. R. Tarakçıoğlu</i>	<i>V. M. Kocatürk</i>	
Denizli	Edirne	Rize
<i>F. Başaran</i>	<i>C. Köprülü</i>	<i>A. Morgil</i>
Seyhan	İstanbul	Yozgad
<i>A. N. Asya</i>	<i>F. N. Çamlıbel</i>	<i>H. Üçöz</i>

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

Birleşmiş Milletler Eğitim, Bilim ve Kültür Teşkilâtı (UNESCO) nun, Hükümetimizle Birleşmiş Milletler Teknik Yardım Bürosu arasında 5 Eylül 1951 de imzalanan Teknik Yardım Esas Anlaşmasına Âkid Taraf sıfatıyla ithali hususunda Hükümetimizle Birleşmiş Milletler Teknik Yardım Bürosu Türkiye Temsilcisi arasında teati olunan mektupların tasdiki hakkında kanun lâyihası

MADDE 1. — Birleşmiş Milletler Eğitim, Bilim ve Kültür Teşkilâtı (UNESCO) nun, Hükümetimizle Birleşmiş Milletler Teknik Yardım Bürosu arasında 5 Eylül 1951 de imzalanan Teknik Yardım Esas Anlaşmasına Âkid Taraf sıfatıyla ithali hususunda 16 Mart 1953 te Ankara'da Hükümetimizle Birleşmiş Milletler Teknik Yardım Bürosu Türkiye Temsilcisi arasında teati edilen mektuplar onanmıştır.

MADDE 2. — Bu kanun neşri tarihinde meriyete girer.

MADDE 3. — Bu kanun hükümlerini İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

Başvekil
A. Menderes

Devlet Vekili

Devlet Vekili
C. Yardımcı
Millî Savunma Vekili
K. Yılmaz
Dışişleri Vekili
F. Köprülü
Millî Eğitim Vekili
R. S. Burçak
Eko. ve Ticaret Vekili
Fethi Çelikbaş
Gümrük ve Tekel Vekili
E. Kalafat
Ulaştırma Vekili
Y. Üresin

İşletmeler Vekili
S. Yırcalı

Adalet Vekili
O. Ş. Çiçekdağ
İçişleri Vekili
E. Menderes
Maliye Vekili
H. Polatkan
Bayındırlık Vekili
K. Zeytinioğlu
Sa. ve So. Y. Vekili
Dr. E. H. Üstündağ
Tarım Vekili
N. Ökmen
Çalışma Vekili
H. Erkmen

20 Ekim 1952

Ekselâns,

5 Eylül 1951 tarihinde Türkiye Hükümeti ile Birleşmiş Milletler, Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Teşkilâtı, Milletlerarası Sivil Havacılık Teşkilâtı, Milletlerarası Çalışma Teşkilâtı ve Dünya Sağlık Teşkilâtı arasında Teknik Yardım temini için bir Esas Anlaşma imza edilmiştir.

Yukarıda adı geçen Esas Anlaşma hüküm ve şartlarının, salıfüzükir Teşkilâtların olduğu kadar, Birleşmiş Milletlerin bir İhtisas Teşekkülü olan Birleşmiş Milletler Eğitim, Bilim ve Kültür Teşkilâtına da tatbik edilmesi şayanı arzudur.

Bundan dolayı adı geçen Esas Anlaşma ve buna bağlı olarak yapılan her hangi bir Ek Anlaşmanın bütün hükümleri için, Birleşmiş Milletler Eğitim, Bilim ve Kültür Teşkilâtı, salıfüzükir Esas Anlaşmaya mümzi taraf olarak telâkki edilecek ve bu Anlaşmaya tâbi olarak bütün hüküm ve şartlarından faydalanacaktır.

Yukarıdaki mâruzatın Türkiye Hükümetinin görüşlerine uygun olduğu hakkındaki teminatı memnuniyetle karşılarım.

En derin saygılarımı kabul etmenizi rica ederim, Ekselâns.

Ekselâns

Haydar Görk

Milletlerarası İktisadi İş Birliği Teşkilâtı

Genel Sekreteri

Dışişleri Vekâleti

Ankara

Birleşmiş Milletler Eğitim, Bilim ve Kültür

Teşkilâtı Adına Teknik Yardım Bürosu

Türkiye Temsilcisi

Milton Winn

16 Mart 1953

Sayın Bay,

Meali aşağıda yazılı 20 Ekim 1952 tarihli mektubunuzu almakla kesbi şeref eylerim.

« 5 Eylül 1951 tarihinde Türkiye Hükümeti ile Birleşmiş Milletler, Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Teşkilâtı, Milletlerarası Sivil Havacılık Teşkilâtı, Milletlerarası Çalışma Teşkilâtı ve Dünya Sağlık Teşkilâtı arasında Teknik Yardım temini için bir Esas Anlaşma imza edilmiştir.

Yukarıda adı geçen Esas Anlaşma hüküm ve şartlarının, salıfüzükir Teşkilâtların olduğu kadar, Birleşmiş Milletlerin bir İhtisas Teşekkülü olan Birleşmiş Milletler Eğitim, Bilim ve Kültür Teşkilâtına da tatbik edilmesi şayanı arzudur.

Bundan dolayı adı geçen Esas Anlaşma ve buna bağlı olarak yapılan her hangi bir Ek Anlaşmanın bütün hükümleri için Birleşmiş Milletler Eğitim, Bilim ve Kültür Teşkilâtı salıfüzükir Esas Anlaşmaya mümzi taraf olarak telâkki edilecek ve bu Anlaşmaya tâbi olarak bütün hüküm ve şartlarından faydalanacaktır.

Yukarıdaki mâruzatın Türkiye Hükümetinin görüşlerine uygun olduğu hakkındaki teminatı memnuniyetle karşılarım.

En derin saygılarımı kabul etmenizi rica ederim. Ekselâns. »

Yukarıdaki hususât hakkında Hükümetin mutabakatını memnuniyetle teyit ederim.

En derin saygılarımı kabul etmenizi rica ederim.

Mr. Milton Winn

Birleşmiş Milletler Teknik Yardım

Bürosu Türkiye Temsilcisi

Haydar Görk

Dışişleri Vekâleti Umumi

Kâtip Ekonomik İşler Muavini

Milletlerarası İktisadi İş Birliği

Teşkilâtı Genel Sekreteri